31999R2543

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2543/1999

1999 m. gruodžio 1 d.

dėl šalių ir teritorijų nomenklatūros Bendrijos išorės prekybos statistikai ir valstybių narių tarpusavio prekybos statistikai

(tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gegužės 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1172/95 dėl statistinių duomenų apie Bendrijos ir jos valstybių narių prekybą su šalimis, kurios nėra narės ([1]), su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 374/98 ([2]),

kadangi:

(1) pagal Reglamento (EB) Nr. 1172/95 9 straipsnį įdiegti šalių ir teritorijų nomenklatūrą yra Komisijos pareiga;

(2) tokios nomenklatūros redakcija, kuri įsigalioja nuo 1999 m. sausio 1 d., buvo išdėstyta Komisijos reglamento (EB) Nr. 2645/98 ([3]) priede;

(3) nuo 1999 m. sausio 1 d. šalių ir teritorijų nomenklatūra grindžiama ISP alfa-2 standartu; reikėtų nustatyti pereinamąjį laikotarpį, per kurį valstybės narės galėtų prisitaikyti prie padarytų dalinių pakeitimų; kadangi siekiant paprastumo šis pereinamasis laikotarpis privalo baigtis įsigaliojus nuostatoms, kuriomis patikslinamos bendrojo administracinio dokumento taisyklės;

(4) kadangi šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Prekybos prekėmis su šalimis, kurios nėra narės, statistikos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šalių ir teritorijų nomenklatūros Bendrijos išorinės prekybos statistikai ir valstybių narių tarpusavio prekybos statistikai redakcija, kuri įsigalioja nuo 2000 m. sausio 1 d., išdėstoma šio dokumento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja nuo 2000 m. sausio 1 d.

Kol įsigalios Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2454/93 ([4]) 37 ir 38 priedus patikslinančios nuostatos, valstybės narės gali naudoti šio reglamento priede nurodytus triženklius kodus.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1999 m. gruodžio 1 d.

Komisijos vardu

Pedro SOLBES MIRA

Komisijos narys

([1]) OL L 118, 1995 5 25, p. 10.
([2]) OL L 48, 1998 2 19, p. 6.
([3]) OL L 335, 1998 12 10, p. 22.
([4]) OL L 253, 1993 10 11, p. 1.

PRIEDAS

ŠALIŲ IR TERITORIJŲ NOMENKLATŪRA BENDRIJOS IŠORĖS PREKYBOS STATISTIKAI IR VALSTYBIŲ NARIŲ TARPUSAVIO PREKYBOS STATISTIKAI

(Redakcija, įsigaliojanti nuo 2000 m. sausio 1 d.)

EUROPA ([1])

FR	(001)	Prancūzija	Įskaitant Monaką ir Prancūzijos užjūrio departamentus (Reunioną, Gvadelupą, Martiniką ir Prancūzijos Gvijaną)
BE	(017)	Belgija	
LU	(018)	Liuksemburgas	
NL	(003)	Nyderlandai	
DE	(004)	Vokietija	Įskaitant Helgolando salą; išskyrus Büsingen teritoriją
IT	(005)	Italija	Įskaitant Livigno
GB	(006)	Didžioji Britanija	Didžioji Britanija, Šiaurės Airija, Lamanšo salos ir Meno sala
IE	(007)	Airija	
DK	(008)	Danija	
GR	(009)	Graikija	
PT	(010)	Portugalija	Įskaitant Azorus ir Madeirą
ES	(011)	Ispanija	Įskaitant Balearų salas ir Kanarų salas; išskyrus Seutą ir Meliliją
XC	(021)	Seuta	
XL	(023)	Melilija	Įskaitant Penoną de Veles de la Gomerą, Penoną de Alhusemą ir Čafarino salas
SE	(030)	Švedija	
FI	(032)	Suomija	Įskaitant Alandų salas
AT	(038)	Austrija	
IS	(024)	Islandija	
NO	(028)	Norvegija	Įskaitant Svalbardo salyną ir Jan Majeno salą
LI	(037)	Lichtenšteinas	
CH	(039)	Šveicarija	Įskaitant Vokietijos Büsingeno teritoriją ir Italijos Campione d'Italia municipalitetą
FO	(041)	Farerų salos	
AD	(043)	Andora	
GI	(044)	Gibraltaras	
VA	(045)	Šventasis Sostas	Dažnai vadinamas Vatikano miestu
MT	(046)	Malta	Įskaitant Gocą ir Kominą
SM	(047)	San Marinas	
TR	(052)	Turkija	
EE	(053)	Estija	
LV	(054)	Latvija	
LT	(055)	Lietuva	
PL	(060)	Lenkija	
CZ	(061)	Čekijos Respublika	
SK	(063)	Slovakija	
HU	(064)	Vengrija	
RO	(066)	Rumunija	
BG	(068)	Bulgarija	
AL	(070)	Albanija	
UA	(072)	Ukraina	

([1]) Šalių ir teritorijų skirstymas pagal žemynus nedaro įtakos geografinėms ar ekonominėms zonoms, kurios nurodomos statistiniuose leidiniuose.

BY	(073)	Baltarusija	Dažnai vadinama Baltarusija
MD	(074)	Moldova (Moldovos Respublika)	
RU	(075)	Rusijos Federacija	Dažnai vadinama Rusija
SI	(091)	Slovėnija	
HR	(092)	Kroatija	
BA	(093)	Bosnija ir Hercegovina	
YU	(094)	Jugoslavija	Serbija ir Juodkalnija
MK [1]	(096)	Buvusiosios Jugoslavijos Makedonijos Respublika	
CY	(600)	KIPRAS	

AFRIKA [2]

MA	(204)	Marokas	
DZ	(208)	Alžyras	
TN	(212)	Tunisas	
LY	(216)	Libijos Didžioji Liaudies Socialistinė Arabų Respublika	Dažnai vadinami Libija
EG	(220)	Egiptas	
SD	(224)	Sudanas	
MR	(228)	Mauritanija	
ML	(232)	Malis	
BF	(236)	Burkina Fasas	
NE	(240)	Nigeris	
TD	(244)	Čadas	
CV	(247)	Žaliojo Kyšulio Salos	
SN	(248)	Senegalas	
GM	(252)	Gambija	
GW	(257)	Bisau Gvinėja	
GN	(260)	Gvinėja	
SL	(264)	Siera Leonė	
LR	(268)	Liberija	
CI	(272)	Dramblio Kaulo Krantas	
GH	(276)	Gana	
TG	(280)	Togas	
BJ	(284)	Beninas	
NG	(288)	Nigerija	
CM	(302)	Kamerūnas	
CF	(306)	Centrinės Afrikos Respublika	
GQ	(310)	Pusiaujo Gvinėja	
ST	(311)	San Tomė ir Prinsipė	
GA	(314)	Gabonas	
CG	(318)	Kongas	
CD	(322)	Kongas (Kongo Respublika)	Buvęs Zairas
RW	(324)	Ruanda	
BI	(328)	Burundis	
SH	(329)	Šv. Elenos sala	Įskaitant Dangun Žengimo salą ir Tristan da Kunijos salas
AO	(330)	Angola	Įskaitant Kabindą
ET	(334)	Etiopija	

[1] Laikinas kodas, kuris neturi jokios įtakos galutinei šios šalies nomenklatūrai ir dėl kurio bus susitarta priėmus šiuo metu Jungtinėse Tautose vykstančių derybų šiais klausimais išvadas.

[2] Šalių ir teritorijų skirstymas pagal žemynus nedaro įtakos geografinėms ar ekonominėms zonoms, kurios nurodomos statistiniuose leidiniuose.

ER	(336)	Eritrėja	
DJ	(338)	Džibutis	
SO	(342)	Somalis	
KE	(346)	Kenija	
UG	(350)	Uganda	
TZ	(352)	Tanzanija (Tanzanijos Jungtinė Respublika)	Tanganika, Zanzibaras ir Pemba
SC	(355)	Seišeliai	Mahė sala, Prasleno sala, La Digas, Frégate ir Siluetas, Amirantų salos (įskaitant Derošo, Alfonso, Plato ir Koetivio); Farkuaro salos (įskaitant Providensą); Aldabros salos ir Kosmoledo salos
IO	(357)	Britanijos Indijos vandenyno teritorija	Čago archipelagas
MZ	(366)	Mozambikas	
MG	(370)	Madagaskaras	
MU	(373)	Mauritanija	Mauritanija, Rodrigo sala, Agalegos sala ir Kargados Karacho salos
KM	(375)	Komorai	Grand Komoras, Anžuanas ir Mohelis
YT	(377)	Majotas	Grande-Terre ir Pamandzi
ZM	(378)	Zambija	
ZW	(382)	Zimbabvė	
MW	(386)	Malavis	
ZA	(388)	Pietų Afrikos Respublika	
NA	(389)	Namibija	
BW	(391)	Botsvana	
SZ	(393)	Svazilandas	
LS	(395)	Lesotas	

AMERIKA [1]

US	(400)	Jungtinės Valstijos	Įskaitant Puerto Riką
CA	(404)	Kanada	
GL	(406)	Grenlandija	
PM	(408)	Sen Pjero sala ir Miquelon	
MX	(412)	Meksika	
BM	(413)	Bermudai	
GT	(416)	Gvatemala	
BZ	(421)	Belizas	
HN	(424)	Hondūras	Įskaitant Gulbės salas
SV	(428)	Salvadoras	
NI	(432)	Nikaragva	Įskaitant Korno salas
CR	(436)	Kosta Rika	
PA	(442)	Panama	Įskaitant buvusią kanalo teritoriją
AI	(446)	Angola	
CU	(448)	Kuba	
KN	(449)	Sent Kristoferis ir Nevis	
HT	(452)	Haitis	
BS	(453)	Bahamos	
TC	(454)	Turks ir Caicos salos	
DO	(456)	Dominikos Respublika	
VI	(457)	JAV Virdžinijos salos	
AG	(459)	Antigva ir Barbuda	
DEM	(460)	Dominika	
KY	(463)	Kaimanų salos	

[1] Šalių ir teritorijų skirstymas pagal žemynus nedaro įtakos geografinėms ar ekonominėms zonoms, kurios nurodomos statistiniuose leidiniuose.

JM	(464)	Jamaika	
LC	(465)	Sent Lusija	
VC	(467)	Sent Vinsentas	Įskaitant Šiaurės Grenadinus
VG	(468)	Britų Virdžinijos salos	
BB	(469)	Barbadosas	
MS	(470)	Montseratas	
TT	(472)	Trinidadas ir Tobagas	
GD	(473)	Grenada	Įskaitant Pietų Grenadinus
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Olandijos Antilų salos	Kiurasao, Bonairė, Sent Eustacijus, Saba ir pietinė Sent Marteno dalis
CO	(480)	Kolumbija	
VE	(484)	Venesuela	
GY	(488)	Gajana	
SR	(492)	Surinamas	
EB	(500)	Ekvadoras	Įskaitant Galapagų salas
PE	(504)	Peru	
BR	(508)	Brazilija	
CL	(512)	Čilė	
BO	(516)	Bolivija	
PY	(520)	Paragvajus	
UY	(524)	Urugvajus	
AR	(528)	Argentina	
FK	(529)	Folklendų salos	

AZIJA [1]			
LB	(604)	Libanas	
SY	(608)	Sirijos Arabų Respublika	Dažnai vadinama Sirija
IQ	(612)	Irakas	
IR	(616)	Iranas (Irano Islamo Respublika)	Dažnai vadinama Iranu
IL	(624)	Izraelis	
XP	(625)	Vakarų Krantas ir Gazos sektorius	Vakarų Krantas apima Rytų Jeruzalę
JO	(628)	Jordanija	
SA	(632)	Saudo Arabija	
KW	(636)	Kuveitas	
BH	(640)	Bahreinas	
QA	(644)	Kataras	
AE	(647)	Jungtiniai Arabų Emyratai	Abu Dabis, Dubajus, Šardža, Adžmanas, Um el Kaivainas, Ras el Haima ir El Fudžaira
OM	(649)	Omanas	
YE	(653)	Jemenas	Buvęs Šiaurės Jemenas ir Pietų Jemenas
GE	(076)	Gruzija	
AM	(077)	Armėnija	
AZ	(078)	Azerbaidžanas	
KZ	(079)	Kazachstanas	
TM	(080)	Turkmėnistanas	
UZ	(081)	Uzbekistanas	
TJ	(082)	Tadžikistanas	

[1] Šalių ir teritorijų skirstymas pagal žemynus nedaro įtakos geografinėms ar ekonominėms zonoms, kurios nurodomos statistiniuose leidiniuose.

KG	(083)	Kirgizija	
AF	(660)	Afganistanas	
PK	(662)	Pakistanas	
IN	(664)	Indija	
BD	(666)	Bangladešas	
MV	(667)	Maldyvai	
LK	(669)	Šri Lanka	
NP	(672)	Nepalas	
BT	(675)	Butanas	
MM	(676)	Mianmaras	Dažnai vadinamas Birma
TH	(680)	Tailandas	
LA	(684)	Laoso Liaudies Demokratinė Respublika	Dažnai vadinama Laosu
VN	(690)	Vietnamas	
KH	(696)	Kambodža	
ID	(700)	Indonezija	
MY	(701)	Malaizija	Pusiasalio Malaizija ir Rytų Malaizija (Saravakas, Sabahas ir Labuanas)
BN	(703)	Brunėjaus Darusalamas	Dažnai vadinama Brunėjumi
SG	(706)	Singapūras	
PH	(708)	Filipinai	
MN	(716)	Mongolija	
CN	(720)	Kinija	
KP	(724)	Korėja (Korėjos Liaudies Demokratinė Respublika)	Dažnai vadinama Šiaurės Korėja
KR	(728)	Korėja (Korėjos Respublika)	Dažnai vadinama Pietų Korėja
JP	(732)	Japonija	
TW	(736)	Taivanas	
HK	(740)	Honkongas	
MO	(743)	Makao (Aomenas)	

OKEANIJA [1]

AU	(800)	Australija	
PG	(801)	Papua ir Naujoji Gvinėja	Rytinė Naujosios Gvinėjos pakrantė; Bismarko salynas (įskaitant Naująją Britaniją, Naująją Airiją, Lavongajų (Naująjį Hanoverį) ir Admiraliteto salas); Saliamono šiaurės Salos (Bugenvilis ir Buka); Trobriano salos, Vudlarko sala; D'Antrkasto salos ir Luiziadės salynas
XO	(802)	Australijos Okeanija	Cocos (Keeling) salos, Kalėdų sala, Herdo sala, Makdonaldo salos ir Norfolko sala
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Naujoji Zelandija	Išskyrus Ross Dependency (Antarktidą)
SB	(806)	Saliamono Salos	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Naujoji Kaledonija	Įskaitant Ištikimybės salas (Marė, Lifu ir Uvėja)
XA	(810)	Amerikos Okeanija	Amerikos Samoa, Guamas, mažosios nuošalios JAV salos (Beikerio sala, Houlendo sala, Jarvio sala, Džonstono atolas, Kingmeno rifas, Midvėjaus salos, Palmyros atolas ir Veiko sala)
WF	(811)	Valis ir Futuna	Įskaitant Alofį
KI	(812)	Kiribatis	
PN	(813)	Pitkernas	
XZ	(814)	Naujosios Zelandijos Okeanija	Tokelau ir Niue, Kuko salos

[1] Šalių ir teritorijų skirstymas pagal žemynus nedaro įtakos geografinėms ar ekonominėms zonoms, kurios nurodomos statistiniuose leidiniuose.

FJ	(815)	Fidžis	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Samoa	
MP	(820)	Šiaurės Marianų salos	
PF	(822)	Prancūzijos Polinezija	Markizo salos, Draugijos salos (įskaitant Tahiti), Tuamotaus salos, Gambjė salos ir Australo salos. Taip pat Klipertono sala
FM	(823)	Mikronezija (Mikronezijos Federacinės Valstijos)	Japas, Kosrae, Chuuk, Pohnpei
MH	(824)	Maršalo Salos	
PW	(825)	Palau	

KITOS TERITORIJOS

XR	(890)	Poliariniai regionai	Kitur nenurodyti arba kitur nepriskirti Arkties regionai: Antarktida (teritorija, išsidėsčiusi 60° į pietus pietų platumos); įskaitant Amsterdamo salą, Sent Polio salą, Krozė salas ir Kergeleno salas; Buvė sala, Pietų Džordžijos ir Pietų Sendvičo salos

KITOS ŠALYS

QU	(958)	Nenustatytos šalys ir teritorijos	Neprivaloma
arba			
QV	(959)	Bendrijos vidaus prekyboje nenustatytos šalys ir teritorijos	Neprivaloma
QW	(960)	Prekyboje su trečiosiomis šalimis nenustatytos šalys ir teritorijos	Neprivaloma
QX	(977)	Dėl komercinių ar karinių priežasčių nepaskelbtos šalys ir teritorijos	Neprivaloma
arba			
QY	(978)	Bendrijos vidaus prekyboje dėl komercinių ar karinių priežasčių nepaskelbtos šalys ir teritorijos	Neprivaloma
QZ	(979)	Prekyboje su trečiosiomis šalimis dėl komercinių ar karinių priežasčių nepaskelbtos šalys ir teritorijos	Neprivaloma